

# УКРАЇНА ТА ЄС ПРАЦЮВАТИМУТЬ РАЗОМ, ЩОБ ЗБІЛЬШИТИ УЧАСТЬ УКРАЇНИ В ПРОГРАМАХ ЄС ТА ЇЇ СПІВРОБІТНИЦТВО З АГЕНЦІЯМИ ЄВРОСОЮЗУ

## СПІВПРАЦЯ З АГЕНЦІЯМИ ЄС

### ЧОМУ ЦЕ ВАЖЛИВО?

Понад 30 агенцій створено в ЄС з метою надання послуг, інформації та здійснення новітніх наукових розробок на користь держав-членів ЄС та їхніх громадян. Вони працюють у багатьох сферах, включаючи безпеку харчових продуктів, авіаційну безпеку, безпеку на морі, охорону довкілля, виробництво хімікатів, профілактику захворювань і так далі. В Євросоюзі створено також низку програм, які допомагають фінансувати проекти і діяльність у країнах ЄС в широкому спектрі сфер, таких як охорона здоров'я, захист прав споживачів, наукові дослідження, освіта, професійна підготовка та культура. Участь України в агенціях і програмах ЄС може допомогти в обміні досвідом, знаннями та передовою практикою як на урядовому рівні, так і для різних груп суспільства (вчених, приватного сектору, молоді).



### ПРИКЛАДИ СПІВРОБІТНИЦТВА УКРАЇНИ З АГЕНЦІЯМИ ЄС:

- угода з Європейським центром з моніторингу наркотиків та наркотичної залежності дозволяє систематичний обмін інформацією щодо наркотиків, навчання, обмін експертами та результатами наукових досліджень;
- угода з Європейською агенцією з авіаційної безпеки полегшує збір інформації щодо безпечності авіалайнерів та обмін нею;
- угода з Агенцією з управління кордонами ЄС допомагає посиленню заходів з безпеки на кордоні, ефективності прикордонного контролю та надійного обміну інформацією;
- співпраця між Україною та Європейською агенцією з запобігання захворюванням та контролю над ними; ЄС надавав підтримку в сфері охорони здоров'я під час минулого чемпіонату з футболу Євро-2012 та раніше, на початку 2012 року в Західній Україні у зв'язку з епідемією кору.

## УКРАЇНА ТА ЄС ПРАЦЮВАТИМУТЬ РАЗОМ, ЩОБ ЗБІЛЬШИТИ УЧАСТЬ УКРАЇНИ В ПРОГРАМАХ ЄС ТА ЇЇ СПІВРОБІТНИЦТВО З АГЕНЦІЯМИ ЄВРОСОЮЗУ

### ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Угода про асоціацію між Україною та ЄС включає в себе заходи, покликані сприяти участі України в програмах ЄС та співробітництву з його агенціями.

Це:

- сприяння співпраці України з агенціями ЄС;
- сприяння участі України в програмах ЄС;
- інформування України про появу нових агенцій або програм Євросоюзу.

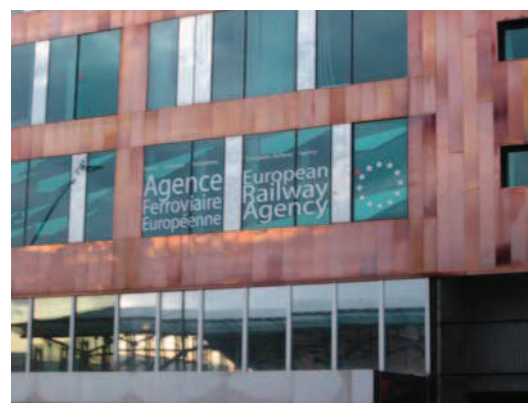
**УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ  
ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ  
СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС  
З ПИТАНЬ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ  
УЧАСТІ УКРАЇНИ В ПРОГРАМАХ  
І АГЕНЦІЯХ ЄВРОСОЮЗУ**



erasmus



Since 1987



# СТОРОНИ СПІВПРАЦЮВАТИМУТЬ ЗАДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ ВИСОКОГО РІВНЯ ЗАХИСТУ АКЦІОНЕРІВ І КРЕДИТОРІВ КОМПАНІЙ В УКРАЇНІ

## ПОКРАЩЕННЯ ЗАКОНОДАВСТВА ЗАДЛЯ ЗАЛУЧЕННЯ ІНВЕСТИЦІЙ

### ЧОМУ ЦЕ ТАК ВАЖЛИВО?

Компанії повинні регулярно оновлювати свої засоби виробництва, щоб не відставати від розвитку компаній в інших країнах або ж і випереджати їх. Закупівля нового обладнання вимагає грошей, які в компаній не завжди є. Тому виникає потреба у зовнішньому фінансуванні – це можуть бути кредити від банків або ж прихід нових акціонерів.



### ЩО ПРИ ЦЬОМУ НАЙГОЛОВНІШЕ:

- упевненість в компанії, в яку ви вкладаєте гроші;
- чесне ставлення до акціонерів, які хочуть вивести свої гроші з компанії;
- достовірна бухгалтерія та дані аудиту, що дає об'єктивне уявлення про ситуацію в компанії;
- упевненість в тому, що буде враховано інтереси міноритарних акціонерів і кредиторів, які не можуть впливати на ухвалення рішень.



### ЧОМУ ЦЕ Є ПРОБЛЕМОЮ ДЛЯ УКРАЇНИ?

В Україні ситуація із захистом інвесторів гірша, ніж у середньому в світі: 117-е місце серед 183 країн в індексі «Ведення бізнесу» (Doing Business), який вираховує Світовий банк. Більше того, останнім часом ситуація навіть погіршується. У світі, де інвестори можуть вільно вибирати між різними країнами, Україна не є для них привабливою. Це ставить під загрозу її економічний розвиток. Україні повинна сприяти зміцненню її компаній та фірм, аби вони могли виживати й процвітати в умовах міжнародної конкуренції, створювати для людей нові робочі місця.

# СТОРОНИ СПІВПРАЦЮВАТИМУТЬ ЗАДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ ВИСОКОГО РІВНЯ ЗАХИСТУ АКЦІОНЕРІВ І КРЕДИТОРІВ КОМПАНІЙ В УКРАЇНІ

## ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Угода про асоціацію передбачає перегляд українського законодавства відповідно до перевіреної часом європейської моделі з метою покращення інвестиційного клімату. Додаткові інвестиції в українську економіку створюватимуть більше гарних можливостей для працевлаштування українців та підвищення рівня їхнього життя.



**УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ  
ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ  
СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС  
У ТОМУ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ  
АКЦІОНЕРНОГО ПРАВА**

# ІНТЕРЕС ІНВЕСТИТОРІВ

## СТОРОНИ СПІВПРАЦЮВАТИМУТЬ З МЕТОЮ РОЗВИТКУ АУДІОВІЗУАЛЬНОЇ ІНДУСТРІЇ В ЄВРОПІ ТА СПРИЯТИМУТЬ СПІЛЬНОМУ ВИРОБНИЦТВУ В ГАЛУЗІ КІНО ТА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

### ЧОМУ ЦЕ ВАЖЛИВО?

Аудіовізуальна політика стосується як комерційних інтересів, так і складних питань культурного розмаїття, публічних послуг та соціальної відповідальності. Угода про асоціацію між ЄС та Україною передбачає тісніше співробітництво з підготовки журналістів та інших працівників засобів масової інформації щодо зміцнення їх незалежності, професіоналізму та зв'язків з європейськими медіа. Вона містить також положення, що стосуються телевізійного мовлення та спрямовані на захист споживачів, зокрема дітей.



### СПІЛЬНИЙ ДОСВІД УКРАЇНИ ТА ЄС

Україна зобов'язалася ухвалити законодавство, що дозволяє вільний обіг програм транскордонного телебачення в Європі, а також застосовувати мінімальні загальні правила в таких сферах як програмування, реклама, спонсорство та захист певних індивідуальних прав. Наприклад, це стосується загальних правил щодо реклами, які дозволяють максимум 12 хвилин реклами на годину (втім, мовники можуть вибрати найбільше зручний момент для трансляції реклами під час програм). Це захистить українців від небажаних тривалих переривань своїх улюблених телепередач.



### ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

- запроваджено чіткі правила з розміщення рекламної продукції – споживачі повинні бути обізнаними та поінформованими про розміщення її в ефірі;
- розміщення реклами має бути дозволено за умови, що її буде спеціально ідентифіковано на початку трансляції. Однак розміщення рекламної продукції має бути заборонено під час випусків новин, документальних і дитячих програм.

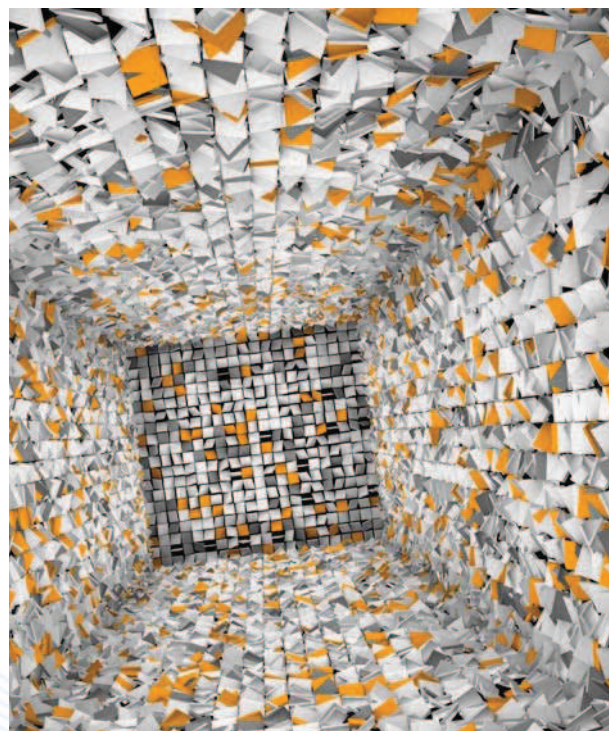
**УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС ЩОДО АУДІОВІЗУАЛЬНОЇ ПОЛІТИКИ**



## УЧАСТЬ У НАУКОВО-ДОСЛІДНИЦЬКИХ ПРОГРАМАХ ЄС

### ЧОМУ ЦЕ ВАЖЛИВО?

Інновації, дослідження та новітні розробки необхідні для стимулювання економічного розвитку. Від цього значною мірою залежить конкурентоспроможність компаній. Україна повинна розвинути свій науково-дослідницький потенціал задля підтримки інших сфер, наприклад захисту споживачів чи довкілля. Майбутнє економічне зростання України прийде за рахунок втілення інноваційних рішень у виробництво продуктів, сферу обслуговування та бізнес-моделі.



### ЧОМУ ЦЕ ПРОБЛЕМА?

З 2014 року починає діяти нова програма ЄС у сфері досліджень – Горизонт 2020. Вона є фінансовим інструментом імплементації Інноваційного союзу – флагманської ініціативи, спрямованої на забезпечення глобальної конкурентоспроможності Європи. Міжнародне співробітництво буде важливою частиною програми Горизонт 2020, і провідні українські науково-дослідницькі установи та окремі дослідники зможуть взяти участь у фінансованих нею проєктах.



## ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Угода про асоціацію передбачає розширення співпраці в сфері наукових досліджень та інновацій:

— ми повинні спиратися на чинну угоду між Україною та ЄС з наукового та технологічного співробітництва;

— ми повинні реалізувати нову програму ЄС для наукових досліджень та інновацій, яка сприятиме новому зростанню та створенню робочих місць (на період з 2014 по 2020 роки і з бюджетом 80 млрд євро).

**УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ  
ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ  
СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС  
У СФЕРІ ДОСЛІДЖЕНЬ  
ТА ІННОВАЦІЙ**



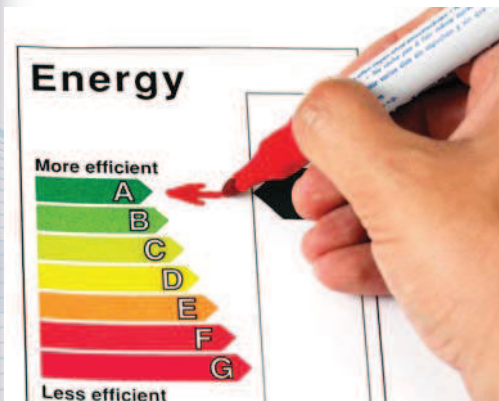


УКРАЇНА І ЄС МАЮТЬ НАМІР ПОГЛИБИТИ ЕНЕРГЕТИЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО І ПРАЦЮВАТИ РАЗОМ ДЛЯ БІЛЬШОЇ ЕНЕРГЕТИЧНОЇ БЕЗПЕКИ, ЗАСНОВАНИХ НА РИНКОВИХ УМОВАХ ЦІН НА ЕНЕРГОНОСІЇ, МОДЕРНІЗАЦІЇ ЕНЕРГЕТИЧНОЇ ІНФРАСТРУКТУРИ, СПРИЯТЛИВИШОГО ДЛЯ ДОВКІЛЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ЕНЕРГІЇ ТА БЕЗПЕЧНІШИХ АТОМНИХ ЕЛЕКТРОСТАНЦІЙ

## ВИКОРИСТОВУЙТЕ МЕНШЕ ЕНЕРГІЇ І ЗАОЩАДЖУЙТЕ ГРОШІ!

### ЩО ТАКЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ?

Енергія є джерелом життєвої сили нашої економіки і впливає на стандарти нашого життя. Якщо ви не використовуєте енергію – наприклад закриваючи штори в кімнаті або вдягаючи светра – ви за це не платите. Але часто вам потрібно використовувати енергію. З енергоефективними пральними машинами, водонагрівачами або комп'ютерами ви будете витрачати менше енергії та заощаджувати гроші. У ЄС, наприклад, існують еко-стандарти проектування, які допомагають людям визначити найбільш енергоефективне обладнання.



### ЧОМУ ЦЕ ТАК ВАЖЛИВО?

Україна імпортує значні обсяги газу і нафти, а також транспортує ці енергоносії до ЄС зі Сходу. Євросоюз і Україна працюють разом для поступової інтеграції своїх енергетичних ринків. Наприклад, Україна стала членом Енергетичного співтовариства, яке об'єднує країни ЄС, держави Західних Балкан і Молдову. Тому ЄС і Україна вирішили в рамках Угоди про асоціацію спільно працювати над використанням поновлюваних джерел енергії, таких як вітер, ділитися досвідом ефективнішого її використання. Україна сьогодні витрачає енергії майже вчетверо більше, ніж в ЄС, тому ми можемо багато чого зробити разом.

ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ

УКРАЇНА І ЄС МАЮТЬ НАМІР ПОГЛИБИТИ ЕНЕРГЕТИЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО І ПРАЦЮВАТИ РАЗОМ ДЛЯ БІЛЬШОЇ ЕНЕРГЕТИЧНОЇ БЕЗПЕКИ, ЗАСНОВАНИХ НА РИНКОВИХ УМОВАХ ЦІН НА ЕНЕРГОНОСІЇ, МОДЕРНІЗАЦІЇ ЕНЕРГЕТИЧНОЇ ІНФРАСТРУКТУРИ, СПРИЯТЛИВИШОГО ДЛЯ ДОВКІЛЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ЕНЕРГІЇ ТА БЕЗПЕЧНІШИХ АТОМНИХ ЕЛЕКТРОСТАНЦІЙ

## ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Угода про асоціацію між Україною та ЄС передбачає низку кроків, які можуть допомогти підвищити ефективність використання енергії та її економії. Це:

- розробка політики в сфері енергоефективності;
- розробка правил з екологічного проектування на основі стандартів ЄС для побутової техніки і будівель;
- науково-технічне співробітництво для розвитку енергоефективних технологій.

**УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ  
ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ  
СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ  
ТА ЄС З ЕНЕРГЕТИЧНИХ ПИТАНЬ**



ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ



Європейський Союз

Представництво Європейського Союзу в Україні: 101, вул. Володимирська, Київ, 01033, Україна  
тел. (+38 044) 390-80-10; факс (+38 044) 390-80-15; веб-сайт: <http://eeas.europa.eu/delegations/ukraine/>  
e-mail: [delegation-ukraine@eeas.europa.eu](mailto:delegation-ukraine@eeas.europa.eu), [delegation-ukraine-press@eeas.europa.eu](mailto:delegation-ukraine-press@eeas.europa.eu) (відділ преси та інформації)  
Facebook: <http://www.facebook.com/EUDelegationUA>; Twitter: <http://twitter.com/EUDelegationUA>

# УКРАЇНА ТА ЄС ПРАЦЮВАТИМУТЬ РАЗОМ, ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ ВИСОКИЙ РІВЕНЬ ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ В УКРАЇНІ

## БЕЗПЕЧНІСТЬ ІГРАШОК

### ЧОМУ ЦЕ ПРОБЛЕМА?

Споживачі мають багато очікувань, коли щось купують: дотримання умов контрактів, прозоре ціноутворення, можливість повернути гроші за певної ситуації. Все це стосується не лише купівлі товарів, а й послуг, путівок, винаймання житла і навіть продуктів, куплених біля будинку.



### ЧОМУ ЦЕ ВАЖЛИВО?

Права споживачів мають бути чіткими й добре зрозумілими. Громадяни повинні мати можливість отримати відшкодування швидко та ефективно у разі, якщо ці права порушено. Споживачі також очікують посилення їхніх прав. Однією з найбільш фундаментальних і важливих вимог є безпечність продукції. Особливу увагу має бути приділено уникненню ризиків для дітей.



БУДЬТЕ ЗАХИЩЕНИМИ, КОЛИ КУПУЄТЕ



# УКРАЇНА ТА ЄС ПРАЦЮВАТИМУТЬ РАЗОМ, ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ ВИСОКИЙ РІВЕНЬ ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ В УКРАЇНІ

БУДЬТЕ ЗАХИЩЕНИМИ, КОЛИ КУПУЄТЕ

## ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Угода про асоціацію визначає конкретні правила щодо безпеки іграшок. Вони передбачають, що постачання на ринок лише безпечних іграшок є відповідальністю виробників і продавців:

— при виявленні несправних або небезпечних іграшок необхідні захисні заходи мають бути проведені дуже швидко;

— як і в Євросоюзі, відповідний орган в Україні стежитиме за тим, щоб іграшки відповідали всім вимогам безпеки та гігієни. Якщо цього немає (наприклад, іграшки містять небезпечні хімічні матеріали), то компетентні органи вилучатимуть їх з ринку, вимагатимуть відкликання з магазинів, виноситимуть попередження або ухвалюватимуть інші відповідні заходи.

## УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС ЩОДО ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ



СТОРОНИ ПОСИЛЯТЬ СПІВПРАЦЮ З РОЗВИТКУ ІНФОРМАЦІЙНОГО СУСПІЛЬСТВА НА КОРИСТЬ ГРОМАДЯН І БІЗНЕСУ ЧЕРЕЗ ШИРОКУ ДОСТУПНІСТЬ ІНФОРМАЦІЙНИХ ТА КОМУНІКАЦІЙНИХ ТЕХНОЛОГІЙ ТА ЗА РАХУНОК ПІДВИЩЕННЯ ЯКОСТІ ПОСЛУГ ЗА ДОСТУПНИМИ ЦІНАМИ. ЦЕ ТАКОЖ ПОЛЕГШИТЬ ДОСТУП ДО РИНКІВ ПОСЛУГ ЕЛЕКТРОННОГО ЗВ'ЯЗКУ, ЗАОХОЧЕННЯ КОНКУРЕНЦІЇ ТА ІНВЕСТИЦІЙ В СЕКТОР

## ЧОМУ ЦЕ ВАЖЛИВО?

У найближчі десятиліття зростання продуктивності відбуватиметься головним чином за рахунок інформаційних і комунікаційних технологій (ІКТ). Їхній розвиток лежатиме в основі розвитку приватного сектора і забезпечуватиме переваги для українських споживачів. Аби сповна скористатися позитивним впливом базованих на ІКТ послуг, вони повинні бути легко доступними і недорогими.



## ЧОМУ ЦЕ ПРОБЛЕМА?

Інтернет-ринок в Україні демонструє гарні темпи зростання. Згідно з опитуваннями, 14 мільйонів українців щоденно користуються мережею. Однак, як повідомляє Національна комісія з питань регулювання зв'язку, Україна поки що суттєво відстає від розвинених країн за рівнем проникнення Інтернету.

## ДОСВІД ЄС

У Євросоюзі ІКТ та цифрові технології перебувають останніми роками у центрі уваги. Сектор інформаційних та комунікаційних технологій становить 5% від європейського ВВП, і ці технології обумовлюють половину зростання продуктивності в ЄС. Вони залишаються одним з найважливіших факторів для майбутнього економічного зростання.



СТОРОНИ ПОСИЛЯТЬ СПІВПРАЦЮ З РОЗВИТКУ ІНФОРМАЦІЙНОГО СУСПІЛЬСТВА НА КОРИСТЬ ГРОМАДЯН І БІЗНЕСУ ЧЕРЕЗ ШИРОКУ ДОСТУПНІСТЬ ІНФОРМАЦІЙНИХ ТА КОМУНІКАЦІЙНИХ ТЕХНОЛОГІЙ ТА ЗА РАХУНОК ПІДВИЩЕННЯ ЯКОСТІ ПОСЛУГ ЗА ДОСТУПНИМИ ЦІНАМИ. ЦЕ ТАКОЖ ПОЛЕГШИТЬ ДОСТУП ДО РИНКІВ ПОСЛУГ ЕЛЕКТРОННОГО ЗВ'ЯЗКУ, ЗАОХОЧЕННЯ КОНКУРЕНЦІЇ ТА ІНВЕСТИЦІЙ В СЕКТОР

## ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Завдяки Угоді про асоціацію ми тісніше співпрацюватимемо з обміну досвідом у побудові інформаційного суспільства.

ЄС і Україна щільно співробітничатимуть з таких питань:

- більша сумісність;
- підвищення інтернет-довіри і безпеки;
- набагато швидший доступ в Інтернет;
- підвищення цифрової грамотності і залучення;
- застосування інформаційних і комунікаційних технологій для вирішення проблем, що стоять перед суспільством, таких як зміна клімату і старіння населення.

## ПРОПОНОВАНІ РІШЕННЯ

Імплементация законодавства, яке дозволить зміцнити прозору конкуренцію на ринку для телекомунікаційних послуг та забезпечити можливості для надання дешевих і доступніших електронних послуг.

## УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС З РОЗВИТКУ ІНФОРМАЦІЙНОГО СУСПІЛЬСТВА



УКРАЇНА ТА ЄВРОСОЮЗ ПРАГНУТИМУТЬ ДО ВЗАЄМОВИГІДНОГО СПІВРОБІТНИЦТВА З ПРОВЕДЕННЯ ДОСЛІДЖЕНЬ У СФЕРІ ЦИВІЛЬНОЇ КОСМОНАВТИКИ І КОСМІЧНОЇ ТЕХНІКИ

## РОЗШИРЕННЯ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ГЕОСТАЦІОНАРНОЇ СЛУЖБИ НАВІГАЦІЙНОГО ПОКРИТТЯ (EGNOS) НА УКРАЇНУ

### ЩО ТАКЕ EGNOS?

Космічна техніка відіграє ключову роль у досягненні максимальної безпеки перевезення пасажирів і вантажів. Європейська геостаціонарна служба навігаційного покриття (EGNOS) є першою загальноєвропейською супутниковою навігаційною системою. Вона доповнює американську супутникову навігаційну систему GPS і робить її придатною для використання у сферах, де безпека має першорядне значення – таких як авіація або проходження кораблів через вузькі канали. Система EGNOS забезпечує навігаційний сигнал, який підходить для використання літаками, кораблями, поїздами та іншими видами транспорту.



EGNOS



### ЧОМУ ЦЕ ТАК ВАЖЛИВО?

EGNOS має також багато інших потенційних застосувань поза сферою транспорту. Це може допомогти українським фермерам в обприскуванні з повітря сільськогосподарських культур або в точному землеробстві, рибалкам – у вилові риби, а поліції у виявленні випадків шахрайства, патрулювання вулиць для відстеження надзвичайних ситуацій.

## ВЗАЄМНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

1 грудня 2005 року між Європейським Союзом і Україною було підписано Угоду про співробітництво з цивільної глобальної навігаційної супутникової системи. Вона забезпечує основу для співробітництва в галузі супутникової навігації.

## ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Угода про асоціацію дозволить ще тіснішу співпрацю з космічних питань:

- обмін досвідом шляхом обміну вченими та налагодженню зв'язків між вченими України та Євросоюзу;
- застосування нових технологій і належного захисту відповідних прав інтелектуальної, промислової та комерційної власності.

## УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС У КОСМІЧНІЙ СФЕРІ





### ЩО МЕНШЕ КУРИШ, ТО МЕНШЕ ВИТРАЧАЄШ

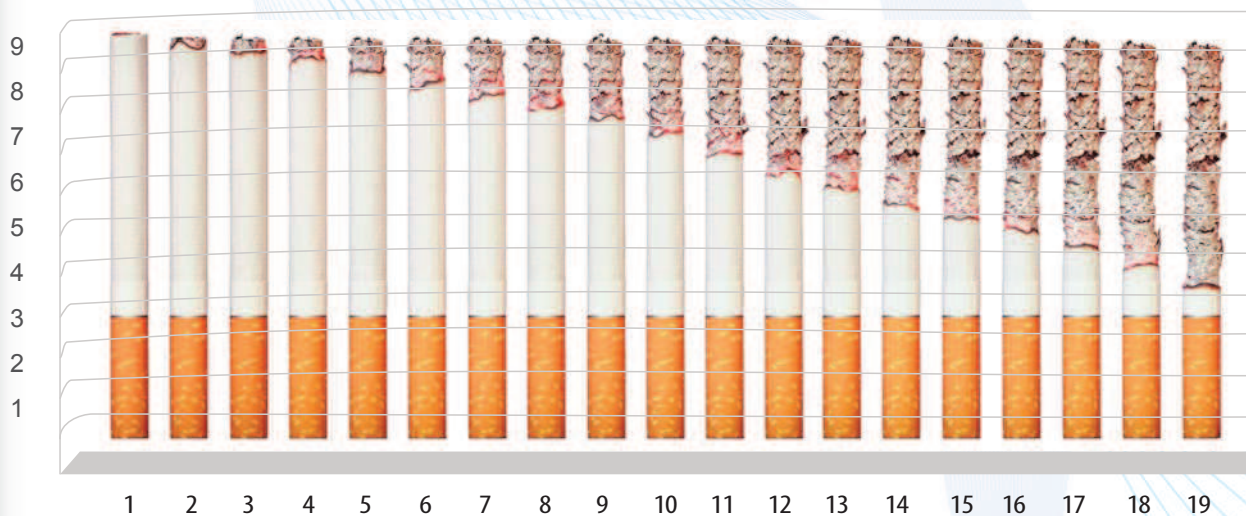
#### ЧОМУ ЦЕ ПРОБЛЕМА?

Контрабанду цигарок до Євросоюзу стимулює той факт, що ставки акцизу на тютюнові вироби в ЄС вищі, ніж у сусідніх країнах. Це також стосується України. Контрабанда тютюнових виробів (зокрема і цигарок) призводить до втрати митних та акцизних зборів та ПДВ. Але проблемою є не тільки і не стільки втрата доходів бюджету. Незаконна торгівля тютюновими виробами зрощує корупцію і підгодовує організовану злочинність по обидві сторони кордону. Крім того, контрабанда зменшує загальну вартість цигарок, збільшує попит і, як наслідок, шкодить здоров'ю людей через збільшення споживання тютюну.



#### ЧОМУ ЦЕ ТАК ВАЖЛИВО?

В умовах триваючої фінансової кризи потреба в ефективному зборі податків є гострішою, ніж будь-коли – як у ЄС, так і в Україні. Тому сторони працюватимуть разом у боротьбі з транскордонним податковим шахрайством і ухиленням від сплати податків. Водночас вони прагнутимуть, аби оподаткування не заважало торгівлі, інвестиціям та справедливій конкуренції. Співробітництво в сфері оподаткування дозволить досягти цілей в тих сферах, які не пов'язані з оподаткуванням напряму – наприклад, щодо покращення здоров'я та безпеки громадян.



### ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Поступове наближення ставок акцизів на тютюнові вироби в рамках Угоди про асоціацію досягне відразу трьох цілей:

- по-перше, це утримуватиме ваших друзів і родичів від того, щоб почати палити, або ж спонукатиме курців відмовитися від цієї небезпечної звички;
- по-друге, збільшить надходження до бюджету України, що дозволить уряду поліпшити медичне забезпечення;
- зрештою, це зробить життя злочинців в Україні та Євросоюзі складнішим.

**УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ  
ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ  
СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС  
З ПИТАНЬ ОПОДАТКУВАННЯ**



## ЯКІСТЬ ПОВІТРЯ

### ЩО ТАКЕ ЗАБРУДНЕННЯ ПОВІТРЯ?

Україна має одне з найбагатших природних середовищ в Європі, з великим розмаїттям рослин і тварин. Водночас довкілля перебуває під тиском швидкого економічного розвитку, токсичних відходів, викидів в атмосферу й у води, а також застарілої інфраструктури. Забруднення несе серйозні проблеми для здоров'я людини і довкілля.



### ЧОМУ ЦЕ ПРОБЛЕМА?

Забруднення повітря є однією з головних проблем в Україні, з серйозними наслідками для здоров'я населення, такими як легеневі і серцево-судинні захворювання та передчасна смертність. Забруднювачі повітря завдають шкоди рослинному світу та будівлям. Вони можуть також викликати кислотні дощі, що знищують ліси й водні ресурси, негативно впливають на такі важливі сфери як рибальство. Рівень забруднення повітря особливо високий у великих містах через близькість великих промислових об'єктів (включаючи Дніпропетровськ, Дніпродзержинськ, Донецьк, Кривий Ріг, Маріуполь, Запоріжжя, Луганськ та Київ).

### ЧОМУ ЦЕ ВАЖЛИВО?

Покращення охорони довкілля несе користь як громадянам, так і підприємствам за рахунок зміцнення здоров'я населення, а також економічних можливостей внаслідок кращого використання ресурсів і розвитку нових технологій. ЄС і Україна повинні працювати разом для подолання проблеми забруднення, яка не визнає кордонів. Покращення якості повітря призведе до скорочення респіраторних захворювань і смертності.

## ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Угода про асоціацію між Україною та ЄС містить низку заходів, які можуть допомогти покращити якість повітря:

- встановлення юридично зобов'язуючих цілей та обмежень на основні забруднюючі речовини;
- визначення територій для першочергових дій, створення планів з якості повітря для найбільше неблагополучних районів;
- створення системи забезпечення прозорої інформації про якість повітря для громадськості;
- підвищення якості бензину та дизельного палива;
- зменшення шкоди від зберігання бензину і нафти.

**УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ  
ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ  
СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС  
З ПИТАНЬ ДОВКІЛЛЯ**



# УКРАЇНА ТА ЄС ПРАЦЮВАТИМУТЬ РАЗОМ ДЛЯ ЗАХИСТУ ЗДОРОВ'Я ГРОМАДЯН ТА ПІДВИЩЕННЯ БЕЗПЕКИ СИСТЕМИ ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я

## ВІЛ/СНІД

### ЧОМУ ЦЕ ВАЖЛИВО?

І для молодих, і для літніх людей міцне здоров'я є фундаментом щасливого та гідного життя. Воно також ключове для повнофункціональної трудової діяльності. Ми повинні забезпечити доступ усіх громадян до якісної медичної допомоги в усіх регіонах України.

При переливанні крові та донорстві органів крові і органи мають бути високої якості та безпечними. Це врятує життя багатьох українців. Для максимального уникнення серцево-судинних, легеневих захворювань або раку громадяни України мають дедалі більше сповідувати здоровий спосіб життя: менше курити і більше займатися спортом. Ми повинні захистити людей від таких загроз як інфекційні захворювання, співпрацювати на міжнародному рівні, оскільки ці хвороби не зупиняються на кордонах.

### ЧОМУ ЦЕ ПРОБЛЕМА?

Що стосується, наприклад, ВІЛ/СНІД, то незважаючи на деяке покращення протягом останнього часу Україна залишається серед європейських країн з найвищим рівнем розповсюдження епідемії. Від неї страждають понад 1% дорослих (350-400 тисяч за даними UNAIDS), існує тенденція до зростання захворюваності серед жінок. Проблематичним залишається доступ до лікування, особливо серед груп населення, найбільше ризикованих у цьому плані. Високою є поширеність ВІЛ серед споживачів ін'єкційних наркотиків в Україні: зростає передавання інфекції статевим шляхом серед тих, хто вживає наркотики та їхніх партнерів. Протягом останніх років щорічно реєструють понад 15 тисяч нових випадків інфікування.



ЗАХИСТ ЗДОРОВ'Я ГРОМАДЯН: ЖИТИ ДОВШЕ!

# УКРАЇНА ТА ЄС ПРАЦЮВАТИМУТЬ РАЗОМ ДЛЯ ЗАХИСТУ ЗДОРОВ'Я ГРОМАДЯН ТА ПІДВИЩЕННЯ БЕЗПЕКИ СИСТЕМИ ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я

ЗАХИСТ ЗДОРОВ'Я ГРОМАДЯН: ЖИТИ ДОВШЕ!

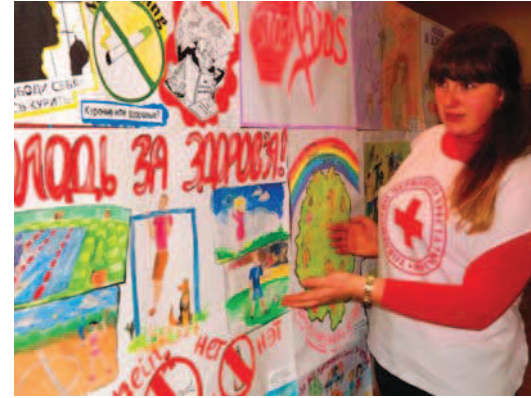
## ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Угодою про асоціацію між Україною та ЄС передбачено низку заходів, що можуть допомогти покращити ситуацію з ВІЛ/СНІД:

- зміцнення системи охорони здоров'я України шляхом реформ, адже це допомагатиме і боротьбі з ВІЛ/СНІД;
- посилення профілактики та боротьби з хворобою;
- продовження обміну досвідом між провідними фахівцями ЄС щодо боротьби з ВІЛ/СНІД, включаючи представників громадянського суспільства та українських експертів.

Це вже триває регулярно в спеціальному аналітичному центрі ЄС з ВІЛ/СНІД.

## УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС З ПИТАНЬ ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я



# УКРАЇНА ТА ЄВРОСОЮЗ СПІВПРАЦЮВАТИМУТЬ У СФЕРІ ПІДПРИЄМНИЦТВА З МЕТОЮ ПОКРАЩЕННЯ БІЗНЕС-СЕРЕДОВИЩА

## ВІДКРИТТЯ БІЗНЕСУ

### ЧОМУ ЦЕ ВАЖЛИВО?

В усіх промислово розвинених країнах велика частка робочих місць припадає на малий та середній бізнес. Україні потрібна така політика в сфері підприємництва, яка б допомагала людям генерувати ідеї щодо створення та розвитку компаній. Європейські країни мають спільну мету щодо розвитку конкурентоспроможного приватного сектора, здатного запропонувати людям якісні робочі місця.



### ЧОМУ ЦЕ ПРОБЛЕМА?

Згідно з дослідженням Світового банку «Ведення бізнесу» Україна не є привабливим місцем для підприємництва. 2013 року вона була на 137 місці з 183 проаналізованих країн, хоча порівняно з попереднім роком ситуація дещо покращилася (тоді Україна була на 152 місці).



СТВОРЕННЯ ЯКІСНИХ РОБОЧИХ МІСЦЬ

# УКРАЇНА ТА ЄВРОСОЮЗ СПІВПРАЦЮВАТИМУТЬ У СФЕРІ ПІДПРИЄМНИЦТВА З МЕТОЮ ПОКРАЩЕННЯ БІЗНЕС-СЕРЕДОВИЩА

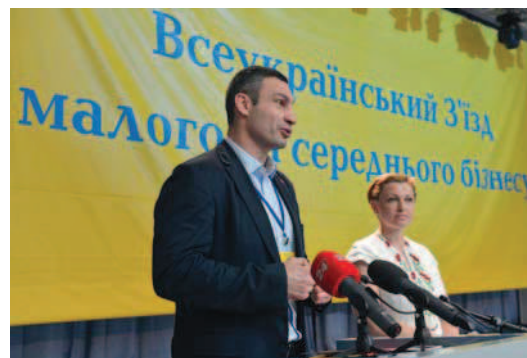
## СТВОРЕННЯ ЯКІСНИХ РОБОЧИХ МІСЦЬ

### ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

– В Європейському Союзі є випробувані та ефективні підходи зі створення сприятливого середовища для малих підприємств. Ця політика включає в себе прості процедури започаткування бізнесу і гарну практику в таких сферах як енергоефективність, дослідження і розвиток.

– Обмін інформацією в рамках Угоди про асоціацію дозволить Україні отримувати передовий досвід відповідної політики у різних державах-членах і вибрати той підхід, який найкраще відповідає ситуації в Україні.

### УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС З ПИТАНЬ ПОЛІТИКИ У СФЕРІ ПІДПРИЄМНИЦТВА





## УКРАЇНА ТА ЄС ПРАЦЮВАТИМУТЬ РАЗОМ У СФЕРІ ЗБЕРЕЖЕННЯ РИБНИХ РЕСУРСІВ ТА УПРАВЛІННЯ РИБАЛЬСТВОМ, В ТОМУ ЧИСЛІ СПІЛЬНО ПРОТИДІЮЧИ НЕЗАКОННОМУ ВИЛОВУ РИБИ

### ДАВАЙТЕ РИБАЛИТИ ВІДПОВІДНО ДО ЕФЕКТИВНОГО ЗАКОНОДАВСТВА

#### ЧОМУ ЦЕ ВАЖЛИВО?

Риба є поновлюваним природним ресурсом, важливим для життя мешканців прибережних територій. Але рибальство не завжди здійснюється у найвідповідальніший спосіб. Отож Угода про асоціацію стосується широкого кола питань, важливих для кожного українського рибалки. Зокрема, збереження та раціонального використання живих морських ресурсів та боротьби з незаконним, необлікованим і нерегульованим рибним промислом у Чорному морі.



#### ЧОМУ ЦЕ ПРОБЛЕМА?

Безвідповідальне рибальство є реальною загрозою для рибних запасів і, відповідно, для майбутнього риболовецьких об'єднань. Деякі види риби вже перебувають під ризиком виснаження їхніх популяцій і можуть опинитися під загрозою зникнення у разі невжиття належних заходів. На підставі рекомендацій учених ЄС підтримуватиме Україну в просуванні до відповідального рибальства задля збереження рибних запасів у здоровому стані. Це гарантує, що рибальство залишатиметься економічно вигідною діяльністю, що забезпечуватиме високі стандарти життя для майбутніх поколінь українських риболовецьких громад.

## УКРАЇНА ТА ЄС ПРАЦЮВАТИМУТЬ РАЗОМ У СФЕРІ ЗБЕРЕЖЕННЯ РИБНИХ РЕСУРСІВ ТА УПРАВЛІННЯ РИБАЛЬСТВОМ, В ТОМУ ЧИСЛІ СПІЛЬНО ПРОТИДІЮЧИ НЕЗАКОННОМУ ВИЛОВУ РИБИ

### ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Угода про асоціацію сприятиме відповідальному рибальству:

- задля уникнення надмірного вилову риби ЄС і Україна працюватимуть разом аби дослідити, які види риби і в яких кількостях можна виловлювати в Чорному морі;
- буде запроваджено такі заходи як реєстрація рибальських човнів і перехід до екологічно чистих методів рибальства – щоб уникнути випадкового потрапляння в сіті малої риби;
- експерти Євросоюзу та України продовжуватимуть співпрацю з управління водними ресурсами та боротьби з незареєстрованим, незаконним та нерегульованим виловом риби.

Українські вчені вже беруть участь у роботі науково-технічного комітету, що консулює Європейську Комісію з питань експлуатації біоресурсів Чорного моря.

### УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС ЩОДО ПОЛІТИКИ РИБАЛЬСТВА



# УКРАЇНА ТА ЄС СПІВПРАЦЮВАТИМУТЬ ЗАДЛЯ РОЗВИТКУ СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА ТА СІЛЬСЬКИХ ТЕРИТОРІЙ

## ЗНАЙТЕ, ЩО ВИ ЇСТЕ!

### ЩО ТАКЕ ВИРОБНИЦТВО ОРГАНІЧНИХ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКИХ ПРОДУКТІВ?

В усьому світі споживачі дедалі більше зацікавлені в покупці органічних продуктів харчування і напоїв. Часом люди таким чином хочуть просто споживати смачну і справжню їжу. Інколи – зробити свій внесок у захист довкілля, покращення природних ресурсів та умов утримання тварин.



Україна не є винятком з цієї тенденції. Органічне землеробство є такою сільськогосподарською системою, що надає вам, споживачеві, свіжу, смачну і справжню їжу, дотримуючись природних систем життєвого циклу.



### ЧОМУ ЦЕ ВАЖЛИВО?

Сільське господарство дуже важливе для життя людини, і саме тому воно є одним із найстаріших різновидів її діяльності. Запровадження передових сільськогосподарських підходів та практик покращує добробут сільських громад і збільшує сільськогосподарське виробництво. Тому Євросоюз у рамках Угоди про асоціацію підтримуватиме Україну в удосконаленні її сільськогосподарської політики та використанні інноваційних методів ведення сільського господарства, в тому числі це стосується дедалі більшої уваги до довкілля та стандартів захисту тварин. Це гарантуватиме українським споживачам високу якість і безпечність місцевих продуктів.

## УКРАЇНА ТА ЄС СПІВПРАЦЮВАТИМУТЬ ЗАДЛЯ РОЗВИТКУ СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА ТА СІЛЬСЬКИХ ТЕРИТОРІЙ

### ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Реалізація Угоди про асоціацію забезпечуватиме, що:

- виробництво органічних сільськогосподарських продуктів в Україні відповідатиме практиці ЄС у тому, що стосується заборони на використання генетично модифікованих організмів і суворих обмежень на використання пестицидів, добрив та антибіотиків;
- державні органи контролюватимуть фермерів для забезпечення відповідності їхньої діяльності стандартам ЄС у тому, що стосується виробництва органічної сільськогосподарської продукції. Система її маркування гарантуватиме споживачам упевненість у тому, що вони купують справді органічну продукцію.

Експерти ЄС і українські фахівці вже співпрацюють в різних областях, таких як розвиток сільськогосподарського кооперативного сектору, використання біомаси та розвиток земельних ресурсів в Україні.

### УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС У СФЕРІ СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА ТА РОЗВИТКУ СІЛЬСЬКИХ ТЕРИТОРІЙ



# УКРАЇНА ТА ЄС ПРАЦЮВАТИМУТЬ РАЗОМ ДЛЯ ТОГО, ЩОБ СТАТИСТИЧНІ ДАНІ БУЛИ НАДІЙНИМИ, А УКРАЇНЬСЬКА СТАТИСТИЧНА СИСТЕМА – НЕЗАЛЕЖНОЮ

## ЩО ТАКЕ ПЕРЕПИС НАСЕЛЕННЯ?

Перепис надає владі повну картину населення країни. По-перше, під час перепису підраховують число людей, що живуть в кожному місті, містечку та сільській місцевості. По-друге, це дає нам інформацію про кожен регіон і його населення, включаючи стан здоров'я людей, в яких сферах вони працюють, умови їхнього проживання і так далі.



## ЧОМУ ЦЕ ПРОБЛЕМА?

Громадяни України використовують державні послуги – навчання в школах, медичні послуги, транспортну інфраструктуру, бібліотеки тощо. Ці послуги повинні плануватися таким чином, що вони йшли в ногу з мінливим характером сучасного життя.

Отже, Україна потребує точної інформації про чисельність людей, місця їхнього проживання та їхні потреби. В усьому цьому приходиться на допомогу перепису населення, що відбувається кожні 10 років.

## ЧОМУ ЦЕ ТАК ВАЖЛИВО?

Надійні та своєчасні статистичні дані життєво важливі для демократичного суспільства. Це має вирішальне значення для уряду та тих, хто формує політику та підходить в тій чи іншій сфері, а для громадян – щоб тримати владу підзвітною за допомогою процесу моніторингу і в напрямку задекларованих цілей. Угода про асоціацію допоможе українській статистичній системі стати неупередженою і об'єктивною, забезпечить українців легко доступними для всіх, надійними статистичними даними.



**УКРАЇНА ТА ЄС ПРАЦЮВАТИМУТЬ РАЗОМ ДЛЯ ТОГО,  
ЩОБ СТАТИСТИЧНІ ДАНІ БУЛИ НАДІЙНИМИ,  
А УКРАЇНСЬКА СТАТИСТИЧНА СИСТЕМА – НЕЗАЛЕЖНОЮ**

## ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Коли буде проведено перепис і отримано його дані, Угода про асоціацію сприятиме покращенню їх аналізу:

*– це дозволить уряду краще визначити деякі питання ( наприклад, щодо рівня безробіття, складу домогосподарств ), а також розробити відповідну політику ( скажімо, стосовно будівництва шкіл і лікарень ), ефективно витрачаючи таким чином гроші платників податків;*

*– такі дані уможливають точне і чесне порівняння життя в Україні та інших країнах.*

Експерти ЄС вже допомагають українським колегам у розробці нових статистичних методологій відповідно до стандартів Євросоюзу.

## УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС У СФЕРІ СТАТИСТИКИ



# СПІВРОБІТНИЦТВО МІЖ ЄС ТА УКРАЇНОЮ БУДЕ СПРЯМОВАНО НА ПОКРАЩЕННЯ РУХУ ПАСАЖИРІВ І ВАНТАЖІВ

## ЗНАЙТЕ СВОЇ ПРАВА, БУДУЧИ ПАСАЖИРОМ!

### ЧОМУ ЦЕ ВАЖЛИВО?

Транспорт суттєво впливає на економічний розвиток і стабільність. Завдяки йому товари розповсюджуються ефективніше, а подорожі громадян стають зручнішими. Покращення транспортного співробітництва між ЄС та Україною має сприяти значній економії часу та ресурсів, що витрачаються на перевезення вантажів і пасажирів.



### ЯКІ ПЕРЕВАГИ

Тісніша інтеграція між ринками транспорту ЄС та України може зробити транспортне сполучення швидшим, дешевшим та ефективнішим за умови, що Україна наблизитиметься до стандартів Євросоюзу в таких сферах як безпека, безпечність, охорона довкілля, права пасажирів і здоров'я працівників.



### ЄВРОПЕЙСЬКИЙ ДОСВІД

Після останнього буму мобільності в Європі ЄС надає багато уваги питанням прав пасажирів, і цей досвід може бути використано в Україні. Як права споживачів загалом, права пасажирів мають бути чіткими й зрозумілими, громадяни повинні мати можливість отримати в разі потреби швидку та ефективну підтримку.

Правила ЄС стосуються пасажирів, які подорожують літаками, поїздами, автобусами, а також поромами або кораблями. Зокрема, велику увагу приділено правам інвалідів та осіб з обмеженими можливостями.

ПРАВА ПАСАЖИРІВ НА ЗАЛІЗНИЦІ

# СПІВРОБІТНИЦТВО МІЖ ЄС ТА УКРАЇНОЮ БУДЕ СПРЯМОВАНО НА ПОКРАЩЕННЯ РУХУ ПАСАЖИРІВ І ВАНТАЖІВ

## ПРАВА ПАСАЖИРІВ НА ЗАЛІЗНИЦІ

### ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Відповідні положення Угоди про асоціацію зосереджено на правах пасажирів, які подорожують потягом. Це передбачає запровадження:

- правил щодо мінімальної інформації для всіх пасажирів до і під час подорожі;
- вимог до залізничних компаній, інфраструктурних менеджерів та менеджерів станцій щодо вжиття адекватних заходів для вашої особистої безпеки на станціях і у потягах;
- правил щодо недискримінаційного ставлення і специфічної безкоштовної допомоги для інвалідів та осіб з обмеженими фізичними можливостями;
- вимог до залізничних компаній, продавців квитків і туроператорів щодо надання інформації пасажирам з обмеженими можливостями про наявні для них сервіси, умови доступу до пасажирських вагонів та умови всередині.

Зрештою, залізничні компанії повинні бути застраховані, щоб за певних ситуацій вони могли виконати свої зобов'язання стосовно пасажирів та їхнього багажу. Таким чином ви будете захищеними від ситуацій, коли залізнична компанія не здатна виконати ці зобов'язання.

### УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС ЩОДО ПРАВ ПАСАЖИРІВ





# УКРАЇНА ТА ЄС СПІВПРАЦЮВАТИМУТЬ ЗАДЛЯ РОЗВИТКУ КОНКУРЕНТОСПРОМОЖНОЇ ТУРИСТИЧНОЇ ІНДУСТРІЇ

## ТУРИЗМ В КРИМУ

### ЧОМУ ЦЕ ПРОБЛЕМА?

Крим має давню історію, чудову природу і гостинних людей. Та незважаючи на це і його близькість до ЄС, багатства Криму часто залишаються поза увагою іноземних туристів при плануванні ними чергових відпусток. Для того, аби Крим посів належне місце на міжнародній туристичній карті, слід докласти значних зусиль в розвитку туристичної галузі і України в цілому, і кримського регіону.



### ЧОМУ ЦЕ ВАЖЛИВО?

Туризм є однією з українських галузей, які розвиваються найбільш динамічно. При цьому слід мати на увазі, що туризм – це не лише важливий різновид економічної діяльності сам по собі. Він суттєво впливає на загальне економічне зростання, створення робочих місць та розвиток сільських, гірських і прибережних територій.



### МОЖЛИВИЙ ВНЕСОК ЄС

В Угоді про асоціацію Євросоюз (будучи найпопулярнішим туристичним напрямком у світі) бере зобов'язання ділитися з Україною своїм досвідом і "ноу-хау" щодо розвитку туристичної індустрії та просування туризму, зав'язаному на місцеві громади. Тобто, це коли місцеві мешканці запрошують туристів відвідати їхні села чи селища.

# УКРАЇНА ТА ЄС СПІВПРАЦЮВАТИМУТЬ ЗАДЛЯ РОЗВИТКУ КОНКУРЕНТОСПРОМОЖНОЇ ТУРИСТИЧНОЇ ІНДУСТРІЇ

## ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Угода про асоціацію сприятиме розвитку туристичних пропозицій Криму, підвищенню якості обслуговування та охорони довкілля, а також навчанню в секторі готельних послуг для того, щоб унікальний потенціал регіону було реалізовано.

До передбаченої угодою діяльності належать:

- покращення транспортних зв'язків у регіоні, який залучатиме іноземні інвестиції в розвиток відповідної інфраструктури;
- посилення конкуренції між постачальниками послуг – у результаті місцеві та іноземні гості зможуть вибрати з більшого числа якісних пропозицій за вигіднішими цінами.

ЄС вже залучено до розвитку туристичного сектору Криму через реалізацію проектів з розвитку туризму та урізноманітнення послуг.

## УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ СПІВПРАЦІ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС У ГАЛУЗІ ТУРИЗМУ



ЗАГАЛЬНА МОДЕРНІЗАЦІЯ ТУРИСТИЧНОЇ ГАЛУЗІ



Європейський Союз

Представництво Європейського Союзу в Україні: 101, вул. Володимирська, Київ, 01033, Україна  
тел. (+38 044) 390-80-10; факс (+38 044) 390-80-15; веб-сайт: <http://eeas.europa.eu/delegations/ukraine/>  
e-mail: [delegation-ukraine@eeas.europa.eu](mailto:delegation-ukraine@eeas.europa.eu), [delegation-ukraine-press@eeas.europa.eu](mailto:delegation-ukraine-press@eeas.europa.eu) (відділ преси та інформації)  
Facebook: <http://www.facebook.com/EUDelegationUA>; Twitter: <http://twitter.com/EUDelegationUA>

## УКРАЇНА ТА ЄС ПРАЦЮВАТИМУТЬ РАЗОМ З МЕТОЮ ПІДВИЩЕННЯ ГОТОВНОСТІ ДО СТИХІЙНИХ І ТЕХНОГЕННИХ КАТАСТРОФ, ЇХ ПРОФІЛАКТИКИ ТА РЕАГУВАННЯ НА НИХ

### ПОВЕНІ/«СВИНЯЧИЙ» ГРИП

#### ЧОМУ ЦЕ ПРОБЛЕМА?

У світі частішають природні та техногенні катастрофи. Екстремальні погодні умови – такі як повені, посухи та урагани – призводять до втрат життя, серйозних поранень людей, пошкодження інфраструктури і тимчасового або постійного переміщення людей. Аварії промислових об'єктів є ще однією загрозою для життя людей і довкілля. Ці лиха можуть справляти драматичний негативний вплив на економічний розвиток країни.



#### ЧОМУ ЦЕ ВАЖЛИВО?

Ні Україна, ні ЄС не застраховані від таких надзвичайних ситуацій. Повені є одним з основних ризиків для України, в тому числі затоплення занедбаних шахт. ЄС і Україна повинні працювати разом для запобігання природним та техногенним катастрофам і більшої готовності до реагування на них.

#### ВЗАЄМНИЙ ДОСВІД

Таке співробітництво може бути посилене завдяки Угоді про асоціацію і зміцнюватиметься надалі, спираючись на досвід співпраці останніх років. Взаємодія з реагування на стихійні лиха мала місце під час великої повені в Україні 2008 року. Євросоюз тоді швидко відгукнувся і запропонував життєво необхідну допомогу, включаючи човни, насоси, генератори, водоочисне та аварійно-рятувальне спорядження, а також експертів з координації зусиль щодо надання допомоги на місцях. 2010 року ЄС також допомагав Україні після спалаху грипу, в тому числі H1N1 (так званого «свинячого» грипу), який досяг рівня епідемії. Країни ЄС надали респіратори, захисний одяг, медикаменти та інші речі, а також фінансову підтримку.

## ЩО МАЄ БУТИ ЗРОБЛЕНО?

Угода про асоціацію між Україною та ЄС містить низку положень, які можуть допомогти у подальшому зміцненні співробітництва у сфері цивільного захисту:

- сприяння взаємній допомозі у разі виникнення надзвичайних ситуацій;
- обмін протягом 24 годин інформацією раннього попередження та оновленої інформації щодо транскордонних надзвичайних ситуацій, у тому числі прохань і пропозицій про допомогу;
- запрошення спостерігачів на навчання та тренінги, організовані ЄС і/або Україною.

## УГОДА ПРО АСОЦІАЦІЮ ПЕРЕДБАЧАЄ НОВИЙ РІВЕНЬ СПІВРОБІТНИЦТВА МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС З ПИТАНЬ ЦИВІЛЬНОГО ЗАХИСТУ

